

Written by Gina K. Lewis

Illustrated by María José Campos

ARGR SAL



© 2021 Text by Gina K. Lewis

© 2021 Illustrations by María José Campos

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical means, without the prior permission of the publisher, except in the case of brief quotations embodied in reviews and other noncommercial uses permitted by copyright law. For permission requests, contact the publisher.



CrissCross AppleSauce A City of Light imprint



City of Light Publishing 266 Elmwood Ave, Suite 407 Buffalo, New York 14222

info@CityofLightPublishing.com www.CityofLightPublishing.com ISBN 978-1-952536-28-1 (softcover) ISBN 978-1-952536-29-8 (hardcover) ISBN 978-1-952536-30-4 (eBook)

Book design by Ana Cristina Ochoa Printed in Canada

10987654321

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Names: Lewis, Gina K., writer. | Campos, María José, 1990- illustrator.

Title: Hello! : a welcoming story / written by Gina K. Lewis ; illustrated by María José Campos.

Description: Buffalo, New York : CrissCross AppleSauce, a City of Light Publishing imprint, [2021] | Audience: Ages

5-8 | Audience: Grades K-1 | Summary: This two--in-one book tells of the challenges young refugees must navigate to find a sense of belonging in a new place, while also how it is seen through the eyes of the students who receive them as they discover the power of embracing differences.

Identifiers: LCCN 2021014739 (print) | LCCN 2021014740 (ebook) | ISBN 9781952536281 (paperback) | ISBN 9781952536298 (hardcover) | ISBN 9781952536304 (adobe pdf) | ISBN 9781952536304 (ebook) | ISBN 9781952536304 (epub) | ISBN 9781952536304 (kindle edition) | ISBN 9781952536304 (mobi) | ISBN 9781952536304 (pdf)

Subjects: CYAC: Refugees--Fiction. | Schools--Fiction. | Identity--Fiction. | Individual differences--Fiction.

Classification: LCC PZ7.1.L517 He 2021 (print) | LCC PZ7.1.L517 (ebook) | DDC [E]--dc23

LC record available at https://lccn.loc.gov/2021014739

LC ebook record available at https://lccn.loc.gov/2021014740



# My name is...





l came from somewhere far away.

8

9

And S

#### It was once a place of beautiful colors and happy smiles.



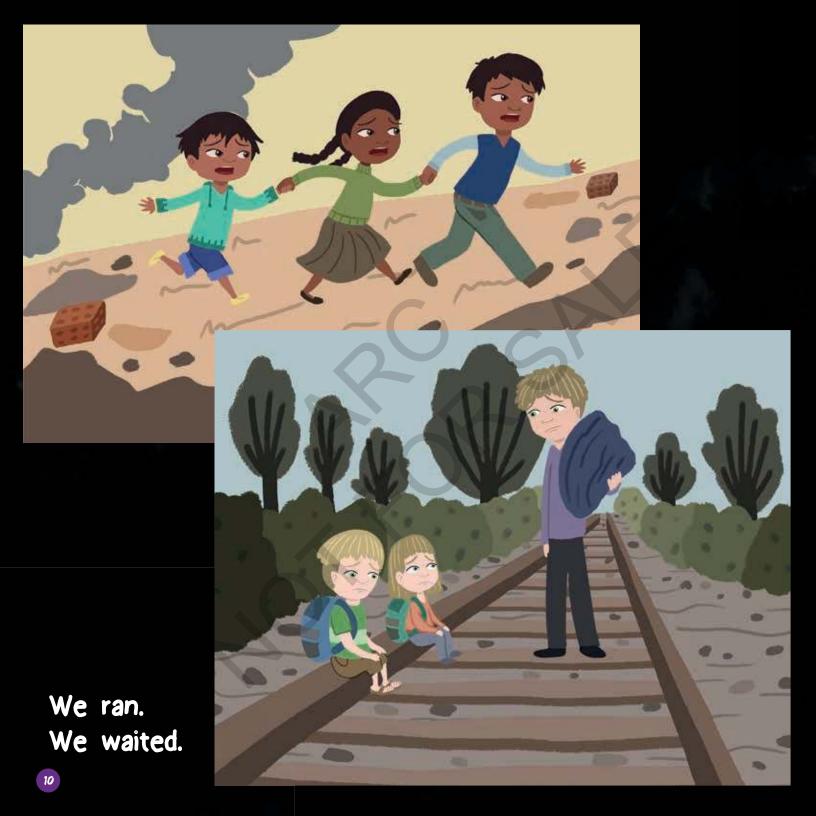
The bad people came quickly and quietly. Soon all the colors turned to gray.

ずる

#### They built walls around us. Loud, scary noises hurt my ears at night.

My mom said we had to leave. We did not have a choice.

#### We left everything behind.



We flew. We waited.





Finally, they told us we were home.

# WELCOME



#### No one looked like me, but most people smiled.

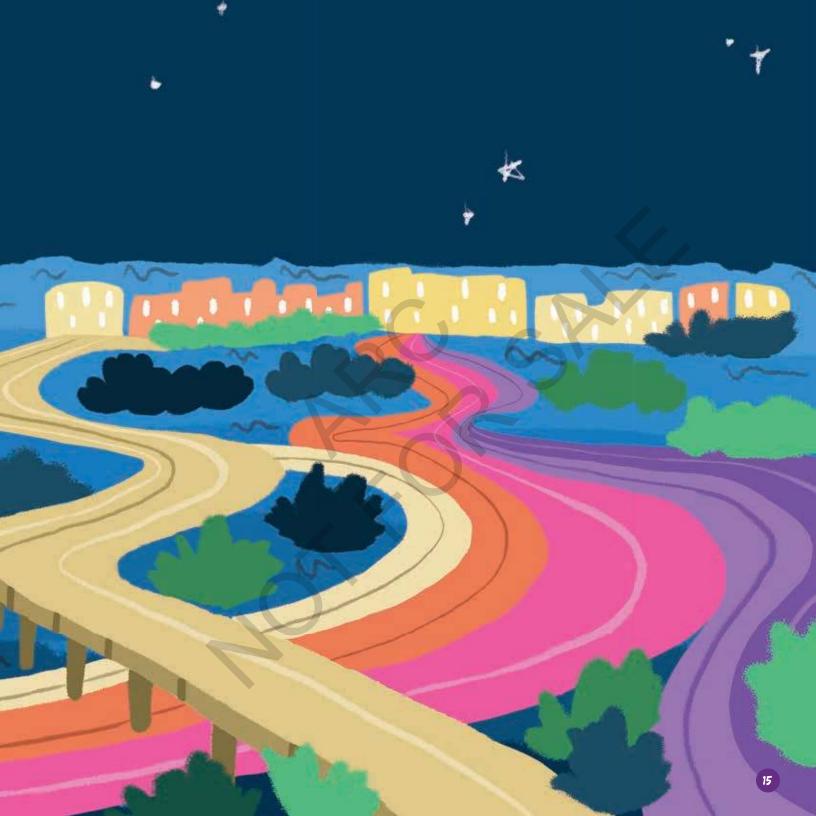
ด์ด้



#### The colors were different, but at least they weren't dark and gray.

14

\$



I started going to a new school. The words were strange. mann · mm mm~ ~~/ ·mmm m ·m min m Mh m. mi ~ ~

The classroom was noisy. The kids were nice, but they knew I was different. I was afraid to wear my real clothes to school. The other kids didn't dress like me. My mom made my lunch for me. I felt like everyone was staring at my food. It wasn't like theirs.

500



"Please don't make my lunch anymore."

Then you asked me why I changed the way I dressed. You said you liked how I looked before.

You asked me why I stopped bringing lunch from home. You said you wanted to try some because it looked so good.





#### I came from somewhere far away.



#### This place is new and different. I am new and different too!



This is my journey's end. I am finally home. In my new home, we don't build walls.

10

10



Rochi



For those who seek a new home, those who help them find one, and those who welcome them to it.



## Meet the Author

Gina Lewis learned many of these stories from her students, who inspired her to tell them. She is an English as a New Language teacher in the United States. She loves hiking and building forts with her favorite guys-Ryan, Easton and Kieran.

### Meet the Illustrator

María José Campos lived these stories and is thrilled to draw them for you. She was born in Perú and lives in Denmark. An artist, she illustrates children's books and makes animated cartoons to tell fun stories. She likes to eat popcorn and play the piano.



An Educator Guide and Activities for use with **Hello! A Welcoming Story** are available for download at www.CityofLightPublishing.com



Hello

#### Written by Gina K Lewis Illustrated by Maria José Campos



A City of Light imprint

# My name is...





#### I know you came from far away.



You loved your home. You were happy there.

Bad people came and ruined everything. The place you loved became dark and scary.

You said they built walls around you. Were you really trapped inside?

I can't imagine how it felt to escape. What was it like when you ran away?

Could you take anything with you?

0

2%

It must have been a long and scary journey. You are very brave.



I know this place feels strange to you, but we are so happy that you are here.





We have so much to share with you. You have a lot to share with us too.

11

Sa

"This is my favorite place in the world. Isn't it beautiful?"

100

1.

11



Don't worry about being different. We're all different, and that's okay.

At first, you wore clothes from your country and brought a special lunch from home.

39

(Calle

# Why did you stop? Were the kids mean to you?

Some people are afraid of what they don't understand, but they shouldn't be.

No.



"You should dress the way you want to. My favorite clothes are kind of different that's why they're my favorites!"

Ē

"The lunches your mom makes look delicious! Can I try some?"

Andrea

34





### You came from somewhere far away.



# This place is new and different, but you are welcome here, just as you are.

0

-

~





This is your new home. Here we don't build walls.

B

¢

0

8

U

6



Written by Gina K. Lewis

Illustrated by María José Campos